


**Grille analyse album en vue  
d'un travail en classe**

Titre			Auteur(s)	Bernard VILLIOT
Editeur	HongFei	Illustrateur(s)	Christophe ALLINE	
Résumé éditeur	<p>« Malgré les efforts du jardinier et de sa femme, le navet ne bougeait pas... Le fils puis la fille, le chien, le chat, la souris furent appelés à leur tour et boum ! patatras ! le navet finit par sortir de terre. On en fit une soupe mais elle était si amère que personne ne voulut la manger. Personne ? Mais si ! La petite souris, pardi ! Un texte savoureux et des jurons cocasses (« Nom d'une binette à courgettes », dit le jardinier, « Nom d'un tapis à toupies », dit le fils, « Nom d'une croquette aux crevettes », dit le chat...). Bernard Villiot s'amuse et multiplie les accumulations. Les personnages et décors de Christophe Alline sont le résultat d'un joyeux bricolage et détournement : fils de fer, cailloux et bouts de bois donnent vie au fermier et à la fermière. Le recup'art est à la fête. Cette visite au potager est drôlement rafraîchissante ! »</p>			
Particularités formelles	Illustrations (natures, importance...)	Photos d'objets.		
	Rapport texte /images	Complémentarité.		
	Narration (schéma narratif, structure répétitive, dialogues...), point de vue (récit à 1 <sup>ère</sup> personne...), fin	Conte randonnée.		
	Disposition du texte...	Texte intégré aux illustrations. Phrase « phare » en couleur.		

Particularités, intérêt littéraire	Apport culturel sur fond	
	Apport sur une particularité formelle	Accumulation de page en page des actions écrites (conte randonnée) Texte qui rime.
<b>Obstacles à la compréhension de l'histoire</b>	Implicite	
	Lexique, syntaxe	Vocabulaire non-usité couramment. (« <i>binette</i> », « <i>carpette</i> », ...)
	Autres	
<b>Connaissances nécessaires à la compréhension de l'histoire</b>	Mobile des personnages	Arracher le navet pour en faire une soupe.
	Connaissances culturelles, scientifiques	
	Interprétations possibles	
<b>Mise en œuvre</b>	Dispositif	Activités avec des légumes.

	Réseau, lien avec autres albums, films, œuvres...	Autres versions du conte : <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Quel radis, dis donc !</i> / Praline GAY-PARA ; Didier jeunesse.</li><li>- <i>Le gros navet</i> / Robert GIRAUD ; Père Castor – Flammarion.</li></ul>